

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 74 (1948)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

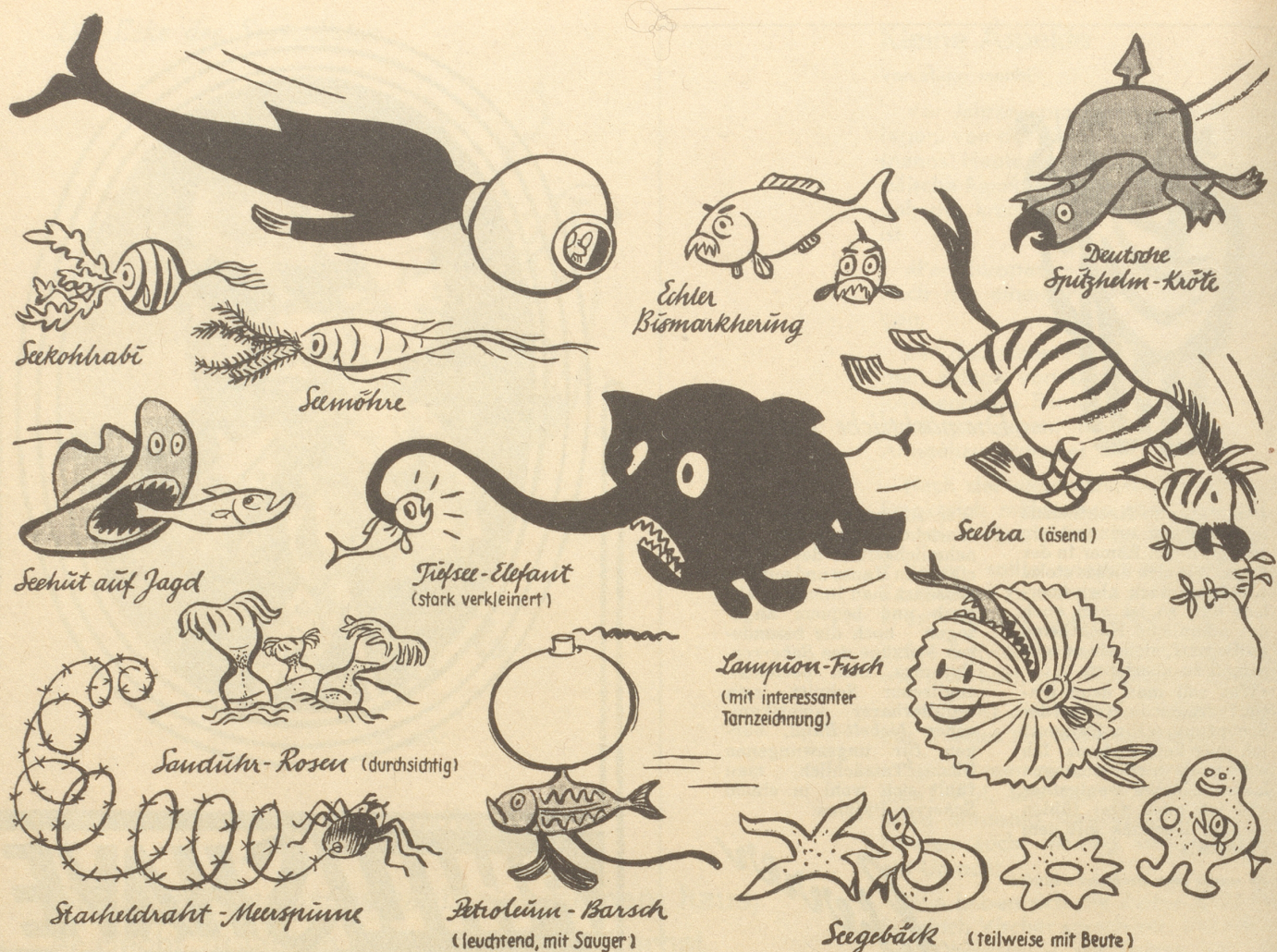
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Taucher-Latein

oder

was Piccard belnahe gesehen hätte

Usem Dlemftgal

In iim vo üsne schönste Hüsere sy drij lidig Schwestere gwohnt. Ds Hus het e prächtigi, gschnitzleti Huswand un inne hii si schöni alti Sache; si hii geng Sorg gha drzue u si sich nid la abläschele u drfür Plunder la aheehe wo a Landi-Schandpfahl ghörti. Si hii lang sälber puret bis si Alters dwäge nimme hii möge; o hii si «getrennte Kasse» gführt, e jedi het ihrer iigete Hüender gha u di Hüender si abgrichtet gsy, daf jedes i ds rächte Loch gschluffe isch ga lege, daf de o di richtigi Miischeri ds Ei überchemi. We dr Pfarrer so

all drij, vier Wuche isch hie inni cho, so hii sich die Drije schön gsuntiget u sy yrächtigt Hand-i-Hand z Predig. Mi gseht, si hii niemerem nüt z Liid taa. Aber wies öppe e so giit, so sy si mengischt glych e chli uringtig worde underenand. Es mal het imel o e Pfeeschterschybe la ga u si hii du müesse dr Schrijner la cho für z glase. Wo das isch richtig gsy het dr Schrijner d Räch-nig gmacht u gsiit es machi zwü Frenk-leni zwenzg. Du isch du dr Spetake los gange, u wäge dr «getrennte Kasse»

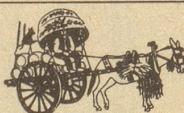
het jedi gmiint di ander müessi blääh. Du wirft iini i dr Tüubi e Schnitzer wo s i dr Hand het gha na dr andere; die het denne, u «päng», flügt dr Schnitzer i di frisch glaseti Schybe u macht si ummi kabuff. «Jitz hesch si ummi zerhijt», siit du disi. «So hettisch dr Grind nid uf d Syte gha», git di ander zrug. Ruedi

Von Don Carlos zu Don Celios

Schiller: «Sire! Geben Sie Gedankenfreiheit!»

Der Bundespräsident: «Herr Mutzner, schweigen Sie!» Helveticus

SUZE 
das bekömmliche APERITIF
und der deliziöse LIQUEUR
Alleinfabrikant: E. Favre S.A. Genf

 „Trascati“
einziges Boulevard-Café Zürichs
herrlich am See gelegen, außerhalb dem Bellevue,
Seefeldquai 1, Tram 2 u. 4 Kreuzstr. Großer Platz
Bar - Café - Bierrestaurant - Grillroom
Telephon 32 68 05 Schellenberg & Hochuli

FRIGORREX
Klimaanlagen für die
Industrie
FRIGORREX AG. LUZERN

Solis

sofort warm

4 Wärme-
stufen

Fr. 31.20
einf. Ausfg. ab 22.10

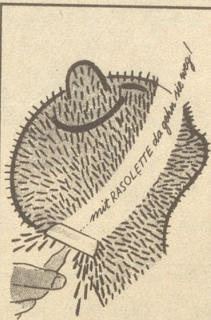
Solis

Heizkissen

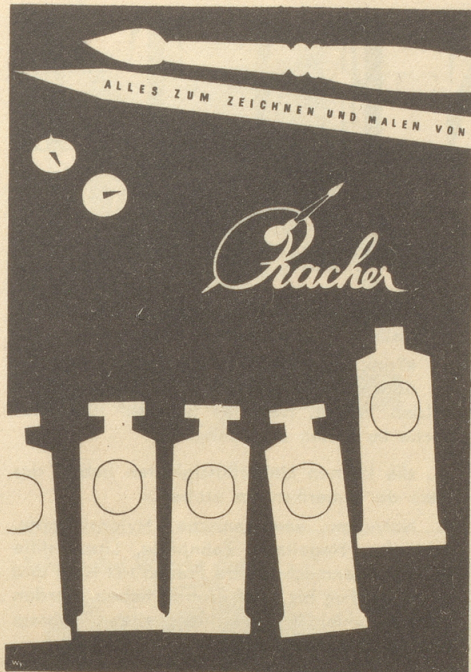
Jagd-, Sport- und
Verteidigungswaffen



HANS SCHWARZ
Büchsenmacher
Bern, Aarberggasse 14
Tel. 31655



Rasolette
ist schärfer,
hält länger!



Racher & Co., Pelikanstr. 3, Zürich, Tel. (051) 23 16 88



Johnny Bünzli

nimmt kein Biomalz. Dafür habe er kein Geld. Ihm sei es wichtiger, am Sonntag in der Bar einen Whisky zu kippen. Zudem arbeite er nicht so streng, dass er dafür einen Kräftespenden brauche. Ja, zugegeben, gut täte es ihm schon, aber wie gesagt...

Einmalig - Originell
Heimelig



Hafenkneipe

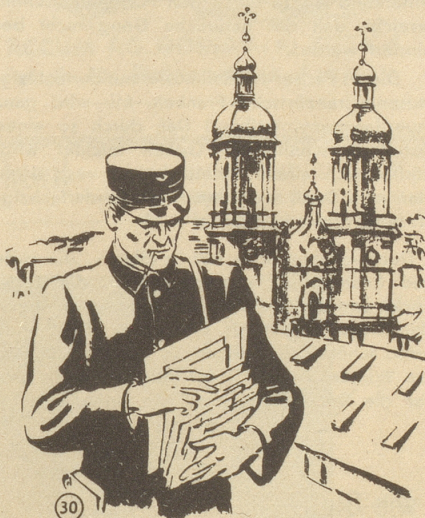
Militärstraße 12
ZÜRICH

Ristorante
Papagallo

La vera cucina italiana!

Die Gaumen und Magen erfreuenden italienischen
Spezialitäten eines italienischen Koches.

ZURIGO 4, Militärstraße 114, Tel. 23 31 95 Angela Bonfiglioli-Leonati



Sullana
3

ist stets dabei

20 CIGARETTEN 90 CTS.

Wirklich
Prima essen? ... Halt!
Forsthaus Sihlwald

An der Autostraße Zürich-Zug
Station Sihlwald. Telefon 92 03 01
Passanten-Zimmer Max Frei

RONSONOL

FÜR JEDES FEUERZEUG



Kein Trinkgeld!

Dafür Qualität
und freundliche Bedienung

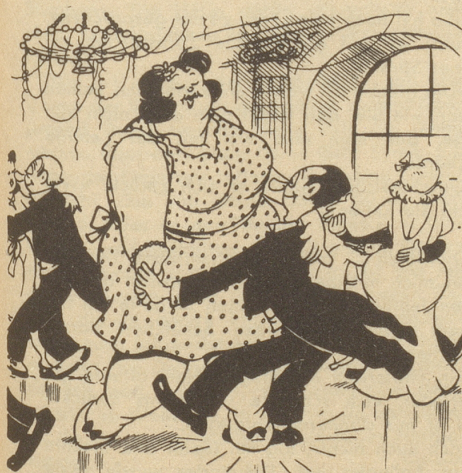
Zürich 1
Rennweg 11 Tel. 23 93 33

Frühstück ab 7 Uhr, Mittag- und
Abendessen: 2.-, 2.20, 2.50 und 2.75
Eigene Patisserie!

Zürich → **Nürensdorf** ← Winterthur

GASTHOF BÄREN renoviert

Gut essen - Gastzimmer - Garage
Tel. 93 51 60 Fam. Gujer

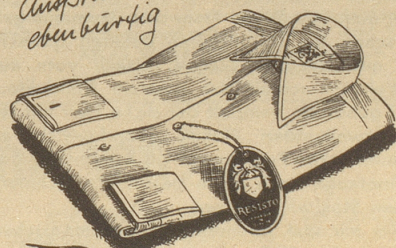


Herr Bürli schwingt das Schwergewicht,
als wär's ein Hauch, ein zart' Gedicht.
Wie sie ihm auf die Zehen trifft,
sagt sie «pardon» und er «ich bitt!»
Denn Hühneraugen nie ihn plagen,
dank «Lebewohl»*, ist da zu sagen!

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten
empfohlene Hühneraugen-Lebewohl mit druckmilderndem Filz-
ring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster
für die Fuß-Sohle (Couvert). Packung Fr. 1.25. Erhältlich in
allen Apotheken und Drogerien.



Ich lege Wert auf gepflegte Wäsche.
Resisto-Hemden erfüllen meine
Ansprüche, sie sind Masshemden
ebenbürtig



RESISTO